

백신 설명서

A형 간염 백신: 알고 계신가요?

Many Vaccine Information Statements are available in Korean and other languages. See www.immunize.org/vis

많은 백신 설명서가 한국어와 기타 여러 언어로 제공됩니다. www.immunize.org/vis를 참조하십시오

1. 접종을 받아야 하는 이유는 무엇입니까?

A형 간염 백신은 A형 간염을 예방할 수 있습니다.

A형 간염은 심각한 간 질환입니다. 이는 보통 감염자와의 밀접한 개인적 접촉을 통해서나 미량의 감염자 대변(똥)에 오염된 물건, 음식이나 음료를 통해 나도 모르게 바이러스를 섭취할 때 전파됩니다.

A형 간염이 있는 대부분 성인은 피로, 식욕 감퇴, 위통, 오심, 황달(황색 피부 또는 눈, 진한 색 소변, 옅은 색의 배변)을 포함한 증상을 경험합니다. 6세 미만의 대부분 소아는 증상이 없습니다.

A형 간염에 걸린 사람은 질병의 증상이 없더라도 다른 사람에게 질병을 전파할 수 있습니다.

A형 간염에 걸리는 대부분 사람은 몇 주 동안 아프지만, 보통 완전히 회복되고 지속적인 간 손상이 없습니다. 드문 경우, A형 간염은 간부전과 사망을 야기할 수 있으며, 이는 50세 이상의 사람과 다른 간 질환 환자들에서 좀 더 일반적입니다.

A형 간염 백신 덕분에 미국에서 이 질병은 훨씬 덜 흔하게 되었습니다. 그러나 백신 접종을 받지 않은 사람들에서 A형 간염 발병은 여전히 발생합니다.

2. A형 간염 백신

아이들은 A형 간염 백신을 2회 용량 접종받아야 합니다.

- 첫 투여: 생후 12~23개월
- 2차 투여: 1차 투여 후 최소 6개월

A형 간염 예방이 권장되는 미국 국외를 여행하는 6~11개월 유아는 A형 간염 백신 1회 용량을 맞아야 합니다. 이러한 아이들은 장기적인 보호를 위해 권장된 연령에 2회 용량을 접종받아야 합니다.

이전에 백신 접종을 받지 않은 2~18세의 소아와 청소년은 백신 접종을 받아야 합니다.

이전에 예방 접종을 받지 않았고 A형 간염으로부터 보호받고자 하는 성인도 백신을 접종할 수 있습니다.

A형 간염 백신은 다음 사람에게도 권장됩니다.

- 해외 여행객
- 다른 남성과 성접촉을 하는 남자들
- 주사 또는 비주사 약물을 사용하는 사람
- 직업상 감염 위험이 있는 사람
- 국제 입양자와의 밀접한 접촉을 예상하는 사람
- 노숙자
- HIV 감염자
- 만성 간 질환 환자

또한, 이전에 A형 간염 백신을 접종받지 않았고 A형 간염 환자와 직접 접촉한 사람은 가능한 한 빨리, 그리고 노출 후 2주 이내에 A형 간염 백신을 접종받아야 합니다.

A형 간염 백신은 다른 백신과 같은 시점에 접종할 수 있습니다.



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

3. 담당 의료인과 상의하십시오

백신을 접종받는 개인이 다음과 같은 경우, 백신 제공자에게 알립니다.

- **이전 A형 간염 백신 용량 접종 후 알레르기 반응**이 있었거나, **생명을 위협하는 중증의 알레르기**가 있는 경우.

일부 경우에는 담당 의료인이 미래의 방문까지 대상포진 백신 접종을 연기하기로 결정할 수 있습니다.

A형 간염에 걸릴 위험이 있는 경우, 임신 또는 모유 수유 중인 사람들은 백신 접종을 받아야 합니다. 임신 또는 모유 수유는 A형 간염 백신 접종을 피해야 하는 이유가 아닙니다.

감기와 같은 경미한 질병을 앓고 있는 사람은 백신 접종을 받을 수 있습니다. 중등증 또는 중증의 병을 앓고 있는 사람은 보통 A형 간염 백신을 접종받기 전에 회복할 때까지 기다려야 합니다.

담당 의료인이 추가 정보를 제공해 드릴 수 있습니다.

4. 백신 반응의 위험

- A형 간염 백신 접종 후 주사 부위의 통증 또는 발적, 발열, 두통, 피로 또는 식욕 감퇴가 발생할 수 있습니다.

사람들은 백신 접종을 포함한 의학적 절차 후 때때로 실신합니다. 어지럽거나 시력 변화를 경험하거나 귀에서 웅웅거리는 소리가 들리는 경우, 담당 의료인에게 알립니다.

일체의 약물과 마찬가지로, 백신이 중증의 알레르기 반응, 기타 심각한 손상 또는 사망을 야기할 매우 희박한 가능성이 있습니다.

5. 심각한 문제가 발생하는 경우 어떻게 해야 하나요?

알레르기 반응은 백신 접종을 받은 사람이 병원을 나선 후에 발생할 수 있습니다. 심한 알레르기 반응의 증후가 있을 경우(두드러기, 얼굴 및 목구멍 부기, 호흡 곤란, 빠른 심박수, 어지러움 또는 무기력증), **9-1-1**로 전화하여 가까운 병원으로 그 사람을 데리고 가십시오.

염려되는 다른 증후에 대해서는 담당 의료인에 전화하십시오.

이상반응은 백신 이상반응 보고 시스템(Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS)에 보고해야 합니다. 담당 의료인이 보통 이 보고서를 제출하거나 본인이 직접 할 수도 있습니다. VAERS 웹사이트인 www.vaers.hhs.gov를 방문하거나 **1-800-822-7967**로 전화하십시오. VAERS는 **이상반응을 보고하는 곳일 뿐이며 VAERS 직원은 의학적 조언을 제공하지 않습니다.**

6. 국가 백신 피해 보상 프로그램

국가 백신 피해 보상 프로그램(National Vaccine Injury Compensation Program, VICP)은 특정 백신으로 인해 상해를 입었을 가능성이 있는 이들을 위해 마련된 연방 보상 프로그램입니다. 백신 접종으로 인한 부상 또는 사망에 대한 클레임은 제출 기한이 짧게는 2년으로 제한될 수 있습니다. VICP 웹사이트(www.hrsa.gov/vaccinecompensation)를 방문하거나 **1-800-338-2382**로 전화하여 프로그램 및 클레임 제기에 대해 알아보십시오.

7. 추가 정보가 필요하면 어떻게 하나요?

- 담당 의료인에게 문의하십시오.
- 지역 또는 주 정부 보건부서에 전화하십시오.
- 백신 제품 설명서 및 추가 정보는 미국 식품의약청(Food and Drug Administration, FDA) 웹사이트(www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines)를 방문하십시오.
- 질병통제예방센터(Centers for Disease Control and Prevention, CDC)에 연락하십시오.
 - **1-800-232-4636(1-800-CDC-INFO)**으로 전화하거나
 - CDC의 웹사이트인 www.cdc.gov/vaccines를 방문하십시오.

Korean translation provided by Immunize.org

